



Jumelage MNG - *Ils parlent de nous sur leurs réseaux sociaux...*

Après notre visite à la mairie de Mönchengladbach et le court entretien avec **Felix Heinrichs, Maire de la ville**, voici ce qu'il a publié le 15 mai sur son profil public:

*Heute habe ich im Ratssaal unseres Rathauses Abtei Schüler*innen des **Math.-Nat. Gymnasiums** mit ihren französischen Austauschschüler*innen der Partnerschule „**Institut Notre Dame des Anges**“ aus Saint-Amand-les-Eaux in Nordfrankreich empfangen.*

*Die Schüler*innen sind noch bis zum 17. Mai in der Stadt und haben ein buntes Programm vor sich! Nach dem gemeinsamen Austausch und einem kurzen Ausflug in den neu gestalteten Brunnenhof habe ich die jungen Menschen noch auf eine Stadtführung eingeladen.*

Ich finde es toll, dass diese Partnerschaft schon seit vielen Jahren gepflegt wird und die Partnerschule auch im Rahmen des jährlich stattfindenden 5-Länder-Treffens dabei ist. Ein tolle Möglichkeit des internationales Austausches, die ich auch schon während meiner eigenen Schulzeit am Math.-Nat. Gymnasium gerne genutzt habe.

Ich wünsche euch noch ein paar schöne gemeinsame Tage und viele bleibende Erinnerungen an diese spannende Zeit!

Aujourd’hui, dans la salle du conseil dans l’abbaye de notre hôtel de ville, j’ai accueilli des élèves de **Math.-Nat. Gymnasium** avec leurs correspondants français de l’école partenaire « **Institut Notre Dame des Anges** » de Saint-Amand-les-Eaux, dans le nord de la France.

Les élèves sont encore en ville jusqu’au 17 mai et ont un programme très varié qui les attend ! Après un petit échange et une brève visite dans la cour réaménagée de la fontaine, j’ai invité les jeunes à une visite guidée de la ville

J’apprécie le fait que ce partenariat soit entretenu depuis de nombreuses années et que l’école partenaire soit également présente dans le cadre de la réunion annuelle des cinq pays(Jeux européens). C'est une excellente façon d'échanger à l'international, et c'est ce que j'ai aimé faire pendant ma scolarité au Math.-Nat.

Je vous souhaite encore quelques beaux jours ensemble et beaucoup de souvenirs durables de cette période passionnante !



Nous avons également visité le parlement de Rhénanie du Nord- Westphalie, où nous avons été reçus par **Vanessa Odermatt (Représentante de Mönchengladbach)** et son équipe et qui a publié ceci :

Bonjour

Deutschland und Frankreich sind zwei wichtige Partner in der EU. Die Freundschaft der beiden Nachbarländer ist nicht nur historische vom großer Bedeutung. Deswegen ist es wichtig einen engen Austausch zu haben. Auch mit Blick auf die Zukunft Europas.

Umso mehr hat es mich daher gefreut, dass kurz vor der Europawahl französische Austauschschüler mit ihren Gastschülern vom Math. Nath. Gymnasium zu Besuch im Landtag waren.

*Die enge Verbindung Nordrhein-Westfalens zu unseren Nachbarn zeigt sich in der deutsch-französischen Parlamentarier Gruppe. Dessen stellv. Vorsitzender **Christian Untrieser** begrüßte ebenfalls die Schüler und konnte, neben inhaltlichen Punkten, meine französisch Kenntnisse etwas ausgleichen.*

Bonjour

L’Allemagne et la France sont deux partenaires importants de l’UE. L’amitié entre les deux pays voisins n’est pas seulement historique. C'est pourquoi il est important d’avoir des échanges étroits. Et aussi pour l’avenir de l’Europe.

C'est pourquoi j'ai été d'autant plus heureuse que, peu avant les élections européennes, des élèves français en séjour d'échange et leurs élèves hôtes du lycée Math.Nath. aient visité le Landtag.

Le lien étroit entre la Rhénanie-du-Nord-Westphalie et nos voisins se manifeste dans le groupe parlementaire franco-allemand, dont son président **Christian Untrieser** a également accueilli les élèves et a pu, en plus des points de fond, compenser quelque peu mes connaissances en français.

